ARK GARDEN

"都市にもっと人が関われる緑が欲しい" そんな想いのもとに約40,000本の樹木を植えアークガーデンは 生まれました。今ではビルの屋上とは思えないほどの木々が育ち、花や草が豊かな四季をつたえ、鳥や 蝉の声も聞こえてきます。これらの緑は訪れる人の心を癒すだけでなく、都市の気温が郊外より高くなる ヒートアイランド現象も緩和させます。植物と人が気持ちよくかかわれる場所。アークガーデンはそんな 庭を目指しています。

The ARK GARDEN was created on the basis of a wish to involve people with greenery in the city. Today an unbelievable number of trees thrive on the rooftop; flowers and plants announce the changing of the seasons; and the singing of birds and insects can be heard in this heart of Tokyo. This greenery not only heals the hearts of visitors to this urban community, but also helps alleviate the "heat island phenomenon" that results in the higher temperatures experienced in central urban areas compared with the suburbs. A place where plants and people not only co-exist but are involved in a shared sense of well-being. A place where visitors always leave with uplifted spirits. This is what a garden should be, and what ARK GARDEN aims to be now and in the future.

バックガーデン **BACK GARDEN**

こぼれ種から植物を育てたり、植え る苗の養生を行う、言わばアーク ガーデンの準備室。四季の流れに 沿って植え替えを行うアークガーデ ンだからこそ必要な場所と言えま す。各所にベンチがあり、憩いの場 として多くの方にご利用いただいて おります。

The ARK Garden nursery where plants are grown from seeds, and the seedlings to be planted are nurtured. This facility is necessary as the ARK Garden is continuously replanted in accordance with the flow of the seasons. There are benches in various places, and many people use it as a place to relax.

メインガーデン MAIN GARDEN

春は日当たりが良く、夏は木陰が 心地良い、季節の自然感にあふ れた庭です。四季折々の草花が 美しいこの庭は、いつでも自由に 散策できます。

This garden offers pleasurable viewing of nature at each season. The garden offers its patrons leisurely strolls.



紫陽花~スペイン坂~ Hydrangea~Spanish Slope~

ヤマアジサイが4月末~5月まで開花 します。咲き始めから終わりまでの 花の変化にご注目ください。 アークヒルズ全体では約50種類も の紫陽花が植えられており、初夏ま で楽しむことができます。

Mountain hydrangea bloom from the end of April through May. Visitors note the changes in the flowers from the beginning to the end of blooming period. Approximately 50 types of hydrangeas are planted throughout ARK Hills, and you can enjoy them until early summer.



日本原産、および古くに渡来し日本 フォーシーズンズガーデン の気候風土になじんだ植物を集めた FOUR SEASONS GARDEN 庭です。世界の中で極めて多様で豊 かな日本の植物を身近に感じること ができる空間です。また2020年に アーク・カラヤン広場に飾ったクリス マスツリーを、ガーデン内の木道とし て再利用しております。

溜池山王駅 Tameike-sanno Sta.

The garden blends a variety of plants native to Japan as well as many brought here long ago and which are well acclimated with the specific climate of Japan. A unique space where you can become familiar with an extremely varied and rich assortment of Japanese plants. In addition, the Christmas tree that was displayed at ARK Karajan Place in 2020 is being reused as a wooden path in the





ルーフガーデン **ROOF GARDEN**



サントリーホールの屋上に位置す る3段の庭園です。上段はビルの 屋上からながめた時にも美しく見 えるよう、英国の国旗"ユニオン ジャック"をデザインモチーフとなっ ています。下段にはバラがつたう 美しいアーチもあります。

※植物・野鳥保護等のため通常非公開。春と秋に 一般公開いたします。詳細はWEBを参照ください。

The three-level garden is located on the rooftop of Suntory Hall. The upper level is in the motif of the Union Jack and is breathtaking when viewed from above. There is also a beautiful arch of roses on the lower level. #Although the gardens are generally inaccessible in order to protect the plants and wild bird population, we are open to the public in the spring and autumn.



さくら並木~さくら坂、スペイン坂~ Cherry Tree-lined Street "Sakura-zaka, Spain-zaka"

春には約150本のソメイヨシノが ピンクのトンネルをつくる桜の名所 です。スペイン坂両岸に続く桜並木 の下は、日陰を好む日本原産の "ヤマアジサイ"を植えました。

This spot is renowned for the tunnel of pink blossoms created by the rows of 150 graceful Yoshino Cherry trees. Below the rows of cherry trees, shade-loving mountain hydrangea native to Japan were planted.





